

1. Statistique de vote

Cliquer sur le bouton *Statistiques de vote* dans le ruban :



Sélectionnez le rapport de votre choix :

Initiative / Référendum × Votations / élections × Habitants ×				
Votations / élections > Gestion votations / élections > Listes				
ID-Rapport	Désignation	Description	Nom de fichier	Type de rapport
▶ 676 ...	Statistiques de vote		\\test-innosol\ISAG_PA\FR\reporte\electeurs\Stimmstatistik...	innoreport
676 ...	Statistiques de vote simple	Statistiques de vote simple sans donnée de votants majeur et mineur	\\test-innosol\ISAG_PA\FR\reporte\electeurs\Stimmstatistik_e...	innoreport

Lors du lancement du rapport avec les critères pré-remplis, le résultat contient l'ensemble des électeurs :

Date:	30.06.2019
Désignation:	Votation PrimeAcademy

	Tous (sans les Suisses de l'étranger)						Total général	
	Etrangers			Suisses				Total Electeurs
	Majeur			Majeur				
	Féminin	Masculin	Total	Féminin	Masculin	Total		
Fédéral				903	838	1741	1741	1741
Commune	105	108	213	903	838	1741	1954	1954

Pour filtrer les Suisses ou les étrangers, dans les critères disponibles, double-cliquer sur *Etrangers* :

Registre des électeurs - 207

Groupes

[Tous les critères]
Habitant/Personne
Naissance/âge
Divers
Electeur
Votation

Critères

Adressage valide
Age à
Âge de
Bloc.
Cercle électoral (sigles secteur)
Commune de vote
Etrangers
Expedition (1=Seul, expédiés, 2=Seul,

Registre des électeurs - 207

Groupe	Paramètre	Opéra
Divers	Exploitation des données (substituti	Egal
Votation	Votation/Election	Ega
Habitant/Personne	Genre de personne	Egal
× Votation	Electeurs	Egal
× Votation	Adressage valide dès	Egal

Si la case de ce critère est cochée, la statistique prendra en compte uniquement les étrangers. Dans le cas contraire, elle ne prendra que les Suisses :

× **Habitant/Personne** **Etrangers**

Egal



Les résultats se présentent comme ci-dessous :

Case cochée						Case non cochée					
Date: 30.06.2019						Date: 30.06.2019					
Désignation: Votation PrimeAcademy						Désignation: Votation PrimeAcademy					
Tous (sans les Suisses de l'étranger)						Tous (sans les Suisses de l'étranger)					
Etrangers			Total Electeurs	Total géné		Suisses			Total Electeurs	Total géné	
Majeur											
Féminin	Masculin	Total				Féminin	Masculin	Total			
Commune	105	108	213	213		Fédéral	903	838	1741	1741	

Si vous n'ajoutez pas ce critère, la statistique prendra en compte tous les électeurs (CH et étrangers).

2. Export des votants (pour Votelec)

Afin d'effectuer l'export des votants, aller depuis le menu *Evénements* et choisir l'option *Exporter* :

The screenshot shows the Votations VAUD interface. The top navigation bar includes 'innosolv', 'Démarrer', 'Evénements', 'Dashboards', and 'Documents'. The 'Evénements' menu is open, showing options: 'Préparer', 'Préparer', 'Imprimer', and 'Exporter' (highlighted with a red box). Below the menu, the 'Votations / élections' section is active, showing details for 'Votation fédérale' with dates '03.03.2024' and '09.02.2024'. A table at the bottom lists election types: 'Fédéral', 'Cantonal', and 'Commune'.

Registre des électeurs	Cercles électoraux	Statistiques électeurs	Statistiques d'envoi	Plannings	Compléments
Registre des électeurs	Type	Abrév.			
Fédéral	Fédéral	F			
Cantonal	Cantonal	C			
Commune	Commune	M			

Choisir le rapport 400 *Exportation e-voting VD* :

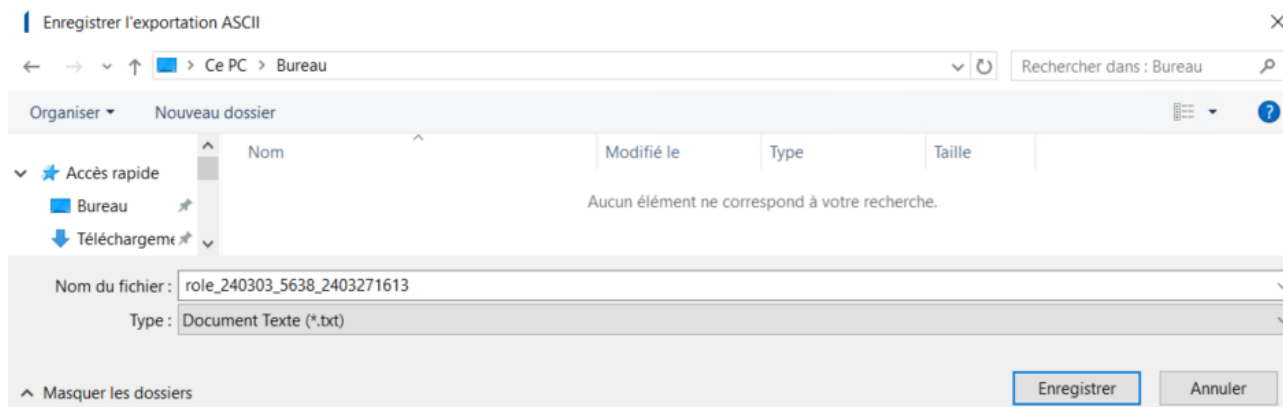
The screenshot shows a dropdown menu for 'ID-Rapport'. The selected option is '400 Exportation e-Voting VD'.

Confirmer la sélection en cliquant sur *OK* :

The screenshot shows the 'Aperçu des critères de sélection' dialog box. It displays a table of selection criteria for 'Cartes de légitimation toutes - 201'. The table has columns: 'Groupe', 'Paramètre', 'Opérateur', and 'Valeur'. The criteria include 'Exploitation des données (substituti)', 'Votation/Election', 'Genre de personne', 'Electeurs', 'Expédition (1=Seul. expédiés,2=Seu', and 'Adressage valide dès'. The 'Valeur' column shows 'Votation', 'Votation fédérale', 'Personne physique', 'Tous', '2', and '27.03.2024'. The 'Ok' button is highlighted.

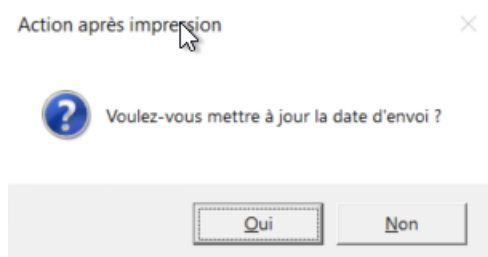
Groupe	Paramètre	Opérateur	Valeur
Divers	Exploitation des données (substituti	Egal	Votation
Votation	Votation/Election	Egal	Votation fédérale
Habitant/Personne	Genre de personne	Egal	Personne physique
× Votation	Electeurs	Egal	Tous
× Votation	Expédition (1=Seul. expédiés,2=Seu	Egal	2
× Votation	Adressage valide dès	Egal	27.03.2024

Enregistrer le fichier .txt à l'endroit souhaité :



Ce fichier est alors à importer dans Votelec.

Une fois enregistré, une boîte de dialogue s'affiche :

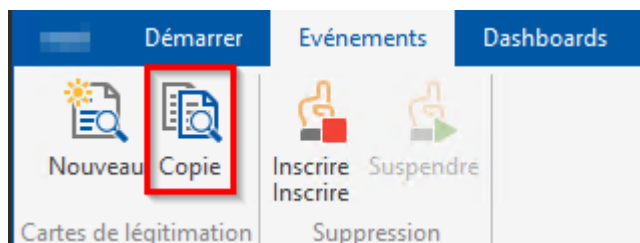


Si tout est en ordre, cliquer sur *Oui*. Cela validera l'envoi par Votelec. Les numéros de cartes seront attribués définitivement.

Il est donc conseillé de valider ce message uniquement après importation du fichier dans Votelec et vérifications effectuées.

3. Duplicata d'une carte de vote

Dans le cas où une ligne a déjà été générée, cliquer sur *Copie* se trouvant en haut dans le ruban :

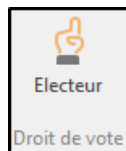


Sélectionner un rapport (pour obtenir un duplicata, utiliser *Copie de la carte de légitimation*), valider les critères et cliquer sur OK.

Une fois le chargement terminé, une fenêtre s'ouvre contenant l'aperçu avant impression.

4. Suppression du registre des électeurs

Lors du départ d'un habitant, si ce dernier vous remet sa carte de légitimation, vous devez alors inscrire la suppression de sa carte. Pour ce faire, il faut se positionner sur l'électeur concerné :



Ensuite, sous l'onglet *Votations*, double-cliquer sur la votation en question :

Habitants (1) x

Chercher habitant > Critères de sélection > Habitants > Gestion des habitants > Gestion électeurs

Personne-Id: 1183 Inactif Date de naissance: 18.06.1993

Statut: Etablissement CH Date de décès: 18

Nationalité: Suisse Arrivée: 01.01.2020 18

☐ e-Voter Départ: 15.12.2024 18

Indication de vote	Votations	Info droit de vote	Notes	Activités	Documents
	Votation/Election	Votation du	Cercle électoral	N° de contrôle	Voté
	Test 3	09.02.2025		285	
	Votations fédérales du 09.02.2025	09.02.2025		283	
	Votation fictive test	04.12.2024		286	

Vous pouvez alors inscrire la suppression :

Événements Dashboards Documents

Inscrire Inscrire Suppression

Habitants (1) x

Chercher habitant > Critères de sélection > Habitants > Gestion des habitants > Gestion électeurs > Gestion votation

Votation: Votations fédérales du 09.02.2025

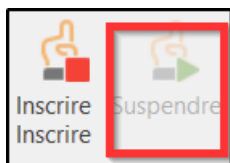
Votation du: 09.02.2025 18

N° de contrôle: 283

Cercle électoral: ☐ **Voté** le 18

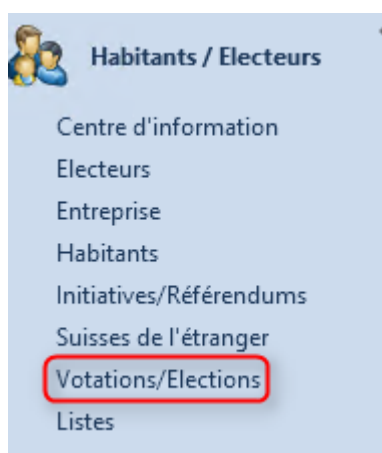
Droit de vote	Cartes de légitimation
Registre des électeurs	Raison inscription Raison suppression Date de suppres...
Fédéral	Critères normaux
Cantonal	Critères normaux
Commune	Critères normaux

Si vous avez inscrit à tort la suppression, vous pouvez également suspendre cette suppression, au moyen du bouton *Suspendre* :



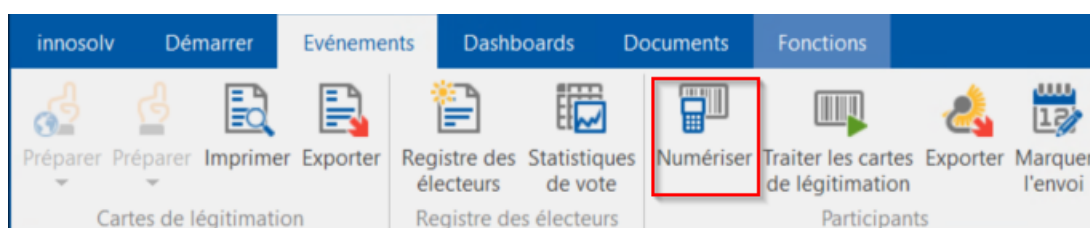
5. Scannage des votants

Aller dans le menu *Votations/Elections* :



Il sera alors affiché toutes les votations possibles. Il faut donc choisir la votation sur laquelle on souhaite travailler. Pour cela, il faut double-cliquer sur la votation en question.

Ensuite, dans le menu *Evénements*, cliquer sur *Numériser* :



Il faut s'assurer que le pointeur soit bien activé dans la case *Numériser codes-barres* (par défaut sélectionné à l'ouverture). Scanner ensuite les différents codes-barres :

Dashboard
Electeurs
Votations / élections

Votations / élections
>
Gestion votations / élections
>
Numériser carte de légitimation

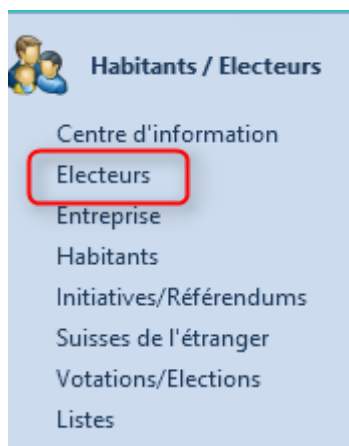
Voté le
28.03.2024
Code-barres

Nom	Prénom	Date de naiss...	Sexe	Req

Après la numérisation de chaque code-barres, l'information indiquant que l'électeur a voté est enregistrée. Si cette fenêtre est fermée, puis réouverte, l'écran sera à nouveau vide.

6. Annulation du vote de l'électeur

Lorsque l'on souhaite annuler la votation d'un électeur (par exemple, la date de naissance de la carte n'est pas correctement saisie), il faut aller dans le menu *Habitants / Electeurs* et choisir *Electeurs* :



Rechercher l'électeur en question :

Depuis l'électeur, il faut se positionner sur l'onglet *Votations* et double-cliquer sur la votation qui nous intéresse :

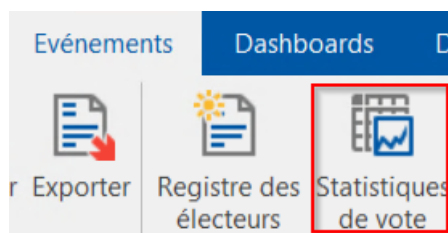
	Votation/Election	Votation du	Cercle électoral	N° de contrôle	Voté	Voté le
▶	Votation fédérale	03.03.2024			-	
	Votation fédérale	12.11.2023			-	
	Votations fédérales	22.10.2023			-	
	Votation fédérales	18.06.2023			-	

Sur cet écran, il suffit de décocher la case **Voté** :

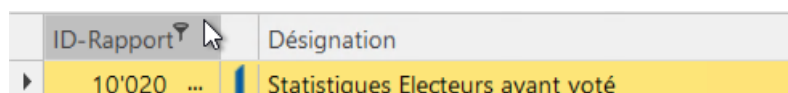
Cette case se coche automatiquement lors du scannage.

7. Statistiques de vote (ayant votés)

Dans Votations/élections, choisir Statistiques de vote depuis le menu *Evénements* :



Choisir *Statistiques Electeurs ayant voté* :



Valider le filtre en cliquant sur OK :

Paramètre	Opérateur	Valeur
Exploitation des données (substituti	Egal	Votation
Genre de personne	Egal	Personne physique
Votation/Election	Egal	Votation fédérale
Electeurs	Egal	Tous
Adressage valide dès	Egal	28.03.2024

Ok

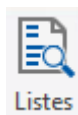
Fermer

Et/Ou...

Gestion...

8. Edition de la liste nominative des ayants votés

Toujours depuis votations/électeurs, cliquer sur le bouton « Listes » dans le ruban.



Choisir la liste intitulé « Electeurs ayant voté ».

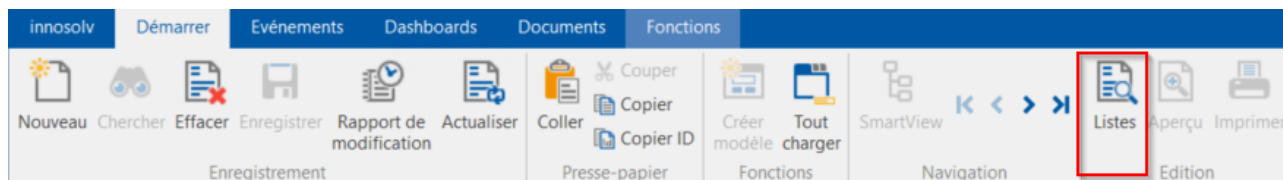
Votations / élections ×

Votations / élections > Listes

Domaine de regroupement			
ID-Rapport	Désignation	Description	Nom de fichier
730 ...	Exporter sélection dhérent		
400 ...	Exportation e-Voting VD		
647 ...	Registre des électeurs	Liste paramétrée registre des électeurs	Liste paramétrée
10'054 ...	Electeurs ayant voté	Statistiques de vote simple sans donnée de votants majeur et mi...	Liste paramétrée

9. Edition du registre des électeurs

Pour éditer le registre des électeurs, aller depuis *Votations/élections* et choisir *Listes* :



Choisissez le rapport 31 si vous souhaitez le registre des électeurs standard (au niveau Suisse) ou le rapport 647 qui est une liste paramétrée vous permettant de sélectionner les colonnes désirées :

ID-Rapport	Désignation	Description
647 ...	Registre des électeurs	Liste paramétrée registre des électeurs
31 ...	Registre des électeurs	
69 ...	Statistiques de vote	

Valider le filtre :

